

ECH-8-DM

REGULADOR PARA
CALENTADORES /
ENFRIADORES DE AGUA
CON VENTILADOR EC

Instrucciones de montaje y funcionamiento



Índice

MEDIDAS DE SEGURIDAD Y PRECAUCIÓN	3
DESCRIPCIÓN DE PRODUCTO	4
CÓDIGOS DE ARTÍCULOS	4
ÁMBITO DE APLICACIÓN Y USO	4
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	4
ESTÁNDARES	5
CABLEADO Y CONEXIONES	5
ETAPAS DE MONTAJE	5
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO	7
DIAGRAMA(S) DE FUNCIONAMIENTO	8
COMPROBACIÓN DE MONTAJE EFECTUADO	9
TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO	10
GARANTÍA Y RESTRICCIONES	10
MANTENIMIENTO	10

MEDIDAS DE SEGURIDAD Y PRECAUCIÓN



Lea toda la información, la Hoja de Datos, los Mapas de los Registros Modbus y las Instrucciones de Montaje y Funcionamiento, así como examine el Esquema del Cableado y las Conexiones, antes de que empiece a usar el producto. Para seguridad personal y del equipo, así como para rendimiento óptimo del producto, asegúrese que Usted haya entendido completamente el contenido del presente documento, antes de que empiece el montaje, el uso o el mantenimiento de este producto.



La conversión y/o modificación no autorizada del producto no está permitida por razones de seguridad y licencia (CE).



Este producto no tiene que estar expuesto a condiciones anormales, como por ejemplo: temperaturas extremas, luz solar directa o vibraciones. La exposición prolongada a sustancias y vapores químicos en concentración elevada puede afectar al rendimiento del producto. Asegúrese que el ambiente, donde el producto va a funcionar, sea lo más seco posible, evite la condensación.



Todas las instalaciones deben cumplir con las regulaciones locales de salud y seguridad, los estándares eléctricos locales y los códigos aprobados. Este producto solo puede ser instalado por un ingeniero o un técnico, que tenga un conocimiento experto sobre el producto y las precauciones de seguridad.



Evite contactos con componentes eléctricos, que estén bajo tensión. Desconecte siempre la fuente de alimentación antes de que proceda a la conexión del cableado del producto, su mantenimiento o reparación.



Asegúrese siempre de que el producto esté alimentado correctamente y de que el tamaño y las características del cable sean los adecuados. Asegúrese que todos los tornillos y tuercas estén apretados bien y los fusibles, (siempre que se encuentren disponibles), estén montados correctamente.



El reciclaje de los equipos y los embalajes debe tenerse en cuenta. Esta actividad tiene que realizarse conforme a la legislación, las normas y las regulaciones nacionales y locales.



Si tiene más preguntas, por favor, póngase en contacto con su soporte técnico o consulte a un profesional.

DESCRIPCIÓN DE PRODUCTO

Las series ECH incluyen reguladores para enfriadores o calentadores de aire, que tienen ventiladores EC. Generalmente, se utilizan para enfriar o calentar almacenes y áreas industriales. El punto de ajuste de temperatura se puede ajustar progresivamente a través del potenciómetro. Tiene una salida no regulada (ON-OFF) para controlar una válvula de agua o un calentador eléctrico. La velocidad del ventilador EC se puede ajustar de una manera manual a través del interruptor giratorio con 7 posiciones. (Son disponibles modo automático, manual - 5 pasos y posición de apagado - OFF). En el modo automático, la velocidad del ventilador EC se regula de una manera automática en función del nivel de temperatura, establecido en el punto de ajuste. Todos los ajustes se pueden modificar a través de la comunicación Modbus RTU. En modo remoto, el controlador puede ser anulado por el dispositivo Maestro remoto.

CÓDIGOS DE ARTÍCULOS

Código de artículo	Tensión de alimentación
ECH-8-DM	85—305 VAC / 50—60 Hz

ÁMBITO DE APLICACIÓN Y USO

- Enfriadores de aire para almacenes, equipados con ventiladores EC y válvulas de agua
- Control de la temperatura ambiente en almacenes y otros espacios cerrados
- Sistemas de ventilación regulados según la temperatura
- Para uso en interiores, montaje en pared

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Tensión de alimentación: 85—305 VAC / 50—60 Hz
- Salida analógica (continua) en modo automático: 0 – 6 (0 – 10) VDC / carga máx. 200 Ω
- Salida no regulada para control de válvulas / reguladores: tensión de alimentación (US) / I_{max} 10 A
- El Modo de calefacción/refrigeración se ajustan a través de un puente
- Salida analógica con puente (0-6 / 0-10 VDC) o ajuste a través de Modbus
- Entrada para sensor de temperatura PT500
- Interruptor de control con 7 posiciones: Posición Off + posiciones de ajuste manual de 1 a 5 + Modo automático
- Potenciómetro para el punto de ajuste de temperatura (rango: 5-35 °C)
- LED RGB para indicación de estado
- Comunicación Modbus RTU
- Caja de plástico para fijación a paredes
- Estándar de protección: IP54
- Condiciones ambientales de funcionamiento:
 - ▶ Temperatura: -10—50 °C
 - ▶ Humedad relativa: 5—90 % HR (sin condensación)

ESTÁNDARES

- Low Voltage Directive 2014/35/EU
- Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU
- RoHS Directive 2011/65/EU



CABLEADO Y CONEXIONES

L, N, PE	Tensión de alimentación 85—305 VAC / 50—60 Hz
PE, N, L1	Salida no regulada para controlar una válvula de agua externa o un calentador eléctrico - I _{max} 10 A
TEMP	Sensor de temperatura opcional PT500 (tipo FLTSN-P500-010 o similar)
Ao, Gnd	Salida analógica para controlar la velocidad del ventilador EC (0 - 6 VDC o 0 - 10 VDC)
A, /B	Comunicación Modbus RTU

ETAPAS DE MONTAJE

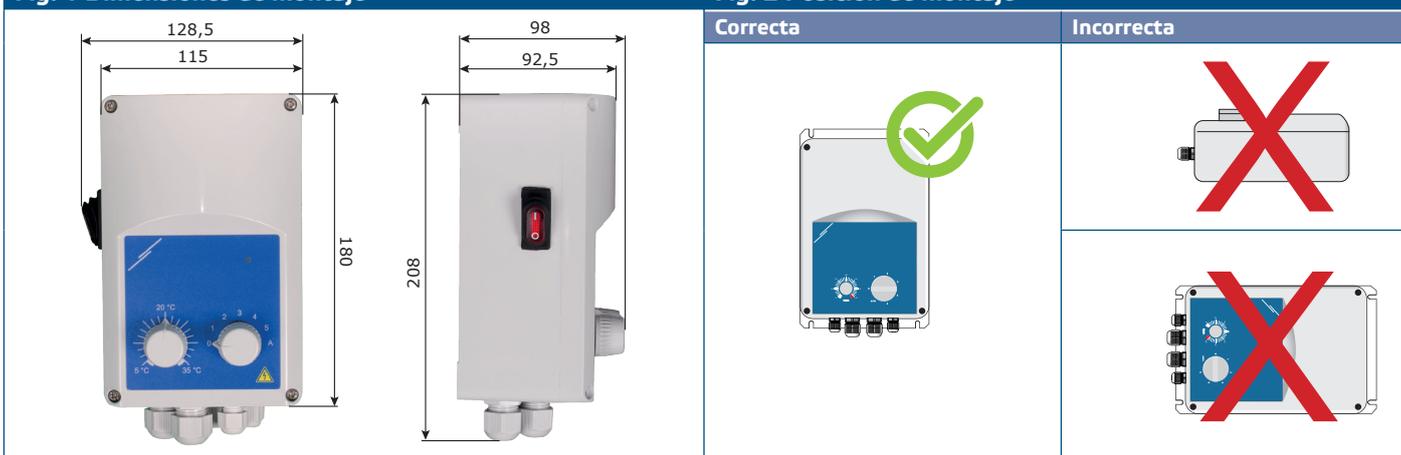
Antes de que empiece a montar el producto, lea detallada y cuidadosamente las '**Medidas de seguridad y precaución**' y, a continuación, siga los siguientes pasos:

1. Desatornille el panel frontal y abra la caja.
2. Fije el regulador a la pared o al panel, utilizando tornillos y tirafondos, (incluidos en kit de montaje). Tenga en cuenta la posición correcta y las dimensiones de montaje como se muestra en **la Fig. 1** y **la Fig. 2**.

Fig. 1 Dimensiones de montaje



Fig. 2 Posición de montaje



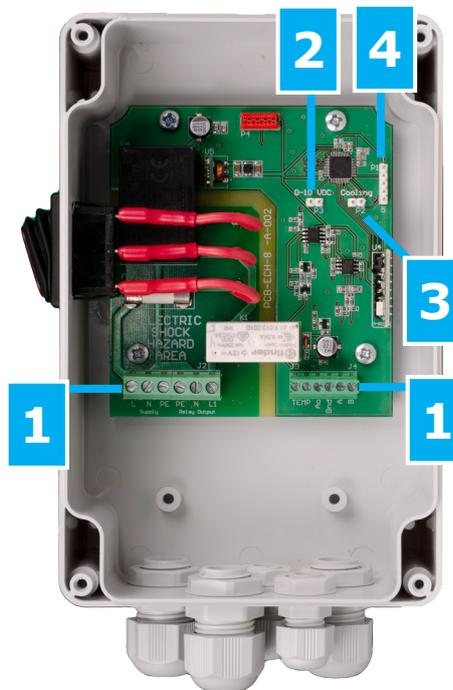
3. Inserte los cables a través de los prensaestopas y haga las conexiones del cableado (consulte la **Fig. 3**) según la información contenida en la sección '**Cableado y conexiones**' a continuación.

- 3.1 Conecte los cables de la fuente de alimentación a los terminales.
- 3.2 Conecte los cables de la carga (ventiladores y válvula/calentador) a los terminales.
- 3.3 Conecte los cables de puesta a tierra a los lugares dedicados.

3.4 Instale la sonda de temperatura de tal manera, que mida la temperatura en el aire del área deseada.

Los cables deben tener una longitud inferior a 4 m.

Fig. 3 Cableado y conexiones



<p>1 - Bloque de terminales</p>	
<p>2 - Selección de rango de salida analógica</p>	<p>Puente no colocado (predeterminado): 0—6 VDC Puente colocado: 0—10 VDC</p>
<p>3 - Selección de modo de temperatura</p>	<p>Puente no colocado (por defecto) - calefacción Puente colocado - refrigeración</p>
<p>4 - Terminal programable</p>	<p>Coloque el puente en los pines 1 y 2 y, a continuación, espere al menos 5 segundos, para que se reinicien los parámetros de la comunicación Modbus</p> <p>Coloque el puente en los pines 3 y 4 y, a continuación, reinicie el dispositivo, para que entre en modo de 'bootloader'</p>

4. Apriete los prensaestopas.

5. Cierre el panel fijándolo con los tornillos.

ATENCIÓN

Debe instalarse un interruptor de aislamiento / interruptor para desconectar por lado de la red eléctrica de todos los motores.

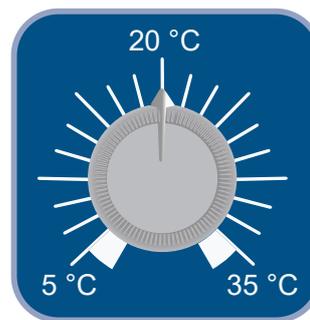
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO**ATENCIÓN**

Antes de activar el regulador, asegúrese de que todas las conexiones se han realizado correctamente.

ATENCIÓN

Asegúrese que la tensión de alimentación se encontrará dentro de los límites de la corriente nominal máxima del producto.

1. Conecte el regulador ECH a la red eléctrica.
2. Seleccione la temperatura solicitada a través del interruptor giratorio izquierdo (**Fig. 4**).

Fig. 4 Selección de punto de ajuste de temperatura

3. Seleccione el modo de funcionamiento girando el interruptor / perilla de control a la derecha a la posición relevante.

3.1 MODO MANUAL

En el modo manual, la velocidad del ventilador se puede seleccionar manualmente a través del interruptor (posición 1 - 5) (**Fig. 5**). En modo de calefacción, el motor empezará a funcionar si la temperatura medida está menor que la temperatura introducida en el punto de ajuste 'setpoint'. Una vez que la temperatura medida exceda la temperatura establecida, el motor se desactivará. En modo de refrigeración, el motor empezará a funcionar si la temperatura medida está mayor que la temperatura introducida en el punto de ajuste 'setpoint'. La salida no regulada (230 VAC) se activará cuando el motor está funcionando.

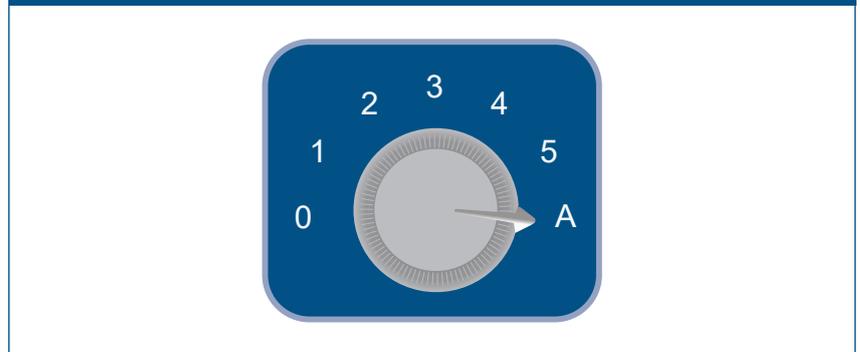
Fig. 5 Modo manual

3.2 MODO AUTOMÁTICO

Cuando se ha seleccionado el modo Automático (**Fig. 6**), el controlador ajusta automáticamente la velocidad del ventilador en función de la diferencia entre la temperatura establecido por el punto de ajuste y la temperatura ambiente.

Cuanto mayor sea la diferencia, mayor será la velocidad del ventilador.

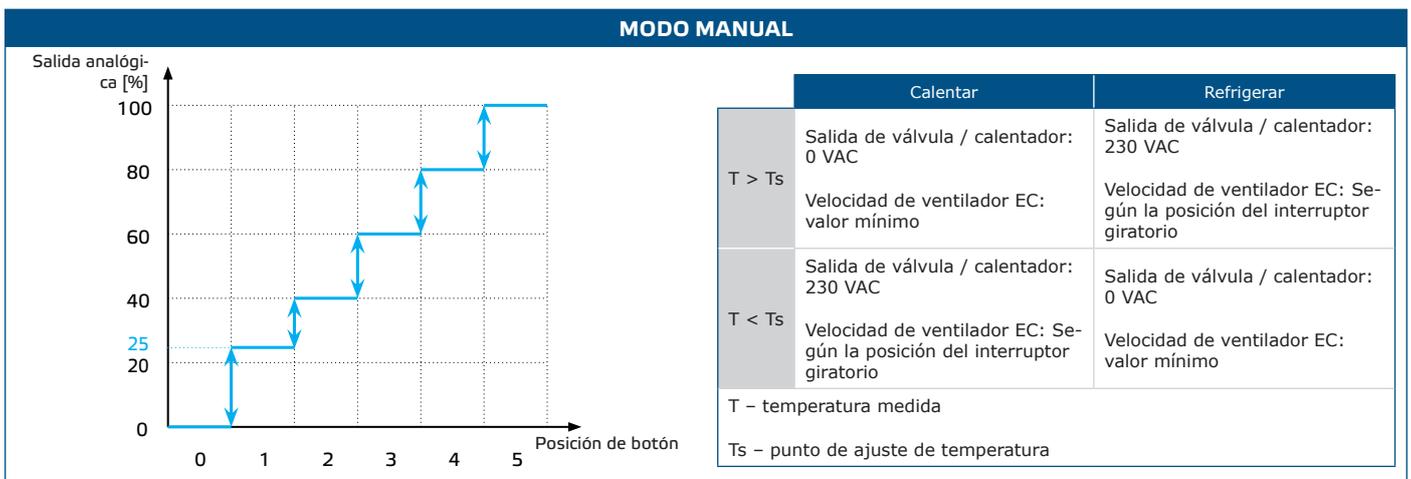
Fig. 6 Modo automático



3.3 Control del valor de salida mediante comunicación Modbus RTU

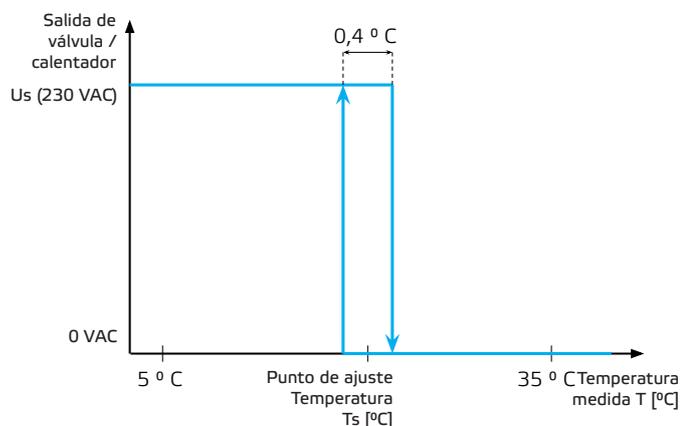
El modo remoto desactiva todas las interfaces de usuario excepto la comunicación Modbus RTU. Una vez seleccionado el modo remoto (registro de mantenimiento 20), los estados de LED, salida analógica y no regulada son **controlados por un dispositivo maestro Modbus** a través de los registros de mantenimiento 21-24. La velocidad del ventilador solicitada se puede especificar en el registro 23 - Sobrescritura de la salida analógica. Si el registro de tiempo de espera de seguridad de Modbus (registro de retención 8) no es 0, significa que tiempo de espera de seguridad de Modbus ya se ha establecido. Por lo tanto, cuando el tiempo se agote debido a la falta de comunicación Modbus, el valor de salida analógica será el valor de "posición 1" (holding register 12). Una vez recuperada la comunicación Modbus, el valor de la salida analógica volverá a seguir el valor especificado en el registro de retención Modbus 23.

DIAGRAMA(S) DE FUNCIONAMIENTO

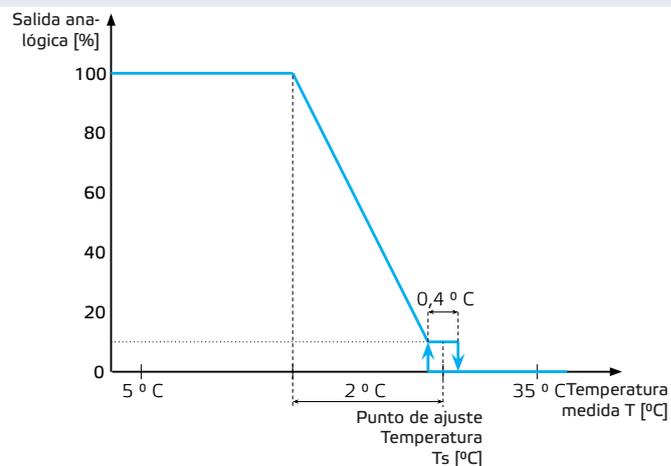


Modo automático - calefacción

Salida no regulada - control de válvula de agua o calentador

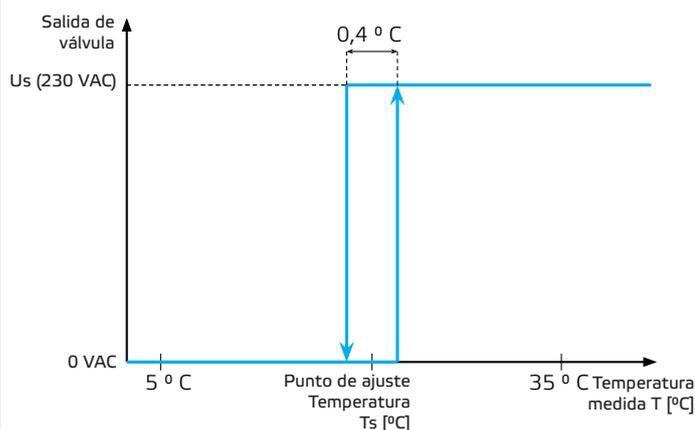


Salida analógica - control de velocidad de ventilador EC

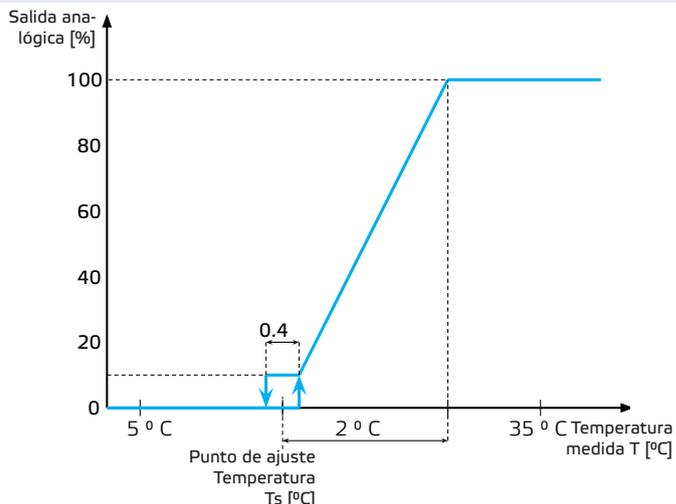


Modo automático - refrigeración

Salida no regulada - control de válvula de agua



Salida analógica - control de velocidad de ventilador EC



COMPROBACIÓN DE MONTAJE EFECTUADO



ATENCIÓN

Use solamente herramientas y equipos con mangos de material no conductor, cuando está trabajando con dispositivos eléctricos.

El funcionamiento seguro del dispositivo depende del montaje e instalación correctos. Antes de poner en marcha el regulador compruebe, que:

- La fuente de alimentación está conectada correctamente.
- El regulador de velocidad tiene que estar conectado a la puesta a tierra.
- Cuando está funcionando, la caja del dispositivo debe estar cerrada.
- Se proporciona protección contra descargas eléctricas.
- Los cables tengan un tamaño adecuado y cuenten con una protección de fusibles.
- Haya suficiente flujo de aire alrededor del dispositivo.

Comprobación de funcionamiento:

- Conecte a la fuente de alimentación.
- Ajuste la temperatura al nivel mínimo (5 °C).

- El ventilador conectado tiene que apagarse - (si la temperatura ambiente está más mayor que el valor introducido en el punto de ajuste 'setpoint').
- La válvula/calentador debe estar cerrada.
- Ajuste la temperatura al nivel máximo (35 °C).
- Los ventiladores conectados deben funcionar a velocidad máxima (6 VDC) - (si la temperatura medida está por debajo del valor del punto de ajuste).
- La válvula/calentador debe estar abierta (230 VAC).

Si el dispositivo no funciona según las instrucciones, deben comprobarse sus ajustes y las conexiones de su cableado.

ATENCIÓN

La aplicación de sobretensión a cualquiera de las partes del controlador lógico causará un funcionamiento incorrecto o una avería en el circuito interno.

ATENCIÓN

Antes de proceder al mantenimiento desconecte el dispositivo de la fuente de alimentación y, a continuación, asegúrese de que no haya corriente eléctrica activa o tensión residual.

ATENCIÓN

¡Evite exponer el regulador a la luz solar directa!

TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO

Evite choques y condiciones extremas, almacene en el embalaje original.

GARANTÍA Y RESTRICCIONES

La garantía contra defectos de fabricación es válida por un período de dos años a partir de la fecha de entrega. Cualquier modificación o cambio del producto exime al fabricante de toda responsabilidad. El fabricante está exonerado de cualesquiera responsabilidades por errores tipográficos o de otro tipo en este documento.

MANTENIMIENTO

En condiciones normales este producto no requiere mantenimiento. Si está sucio, limpie con un paño seco o húmedo. En caso de que esté muy sucio, limpie con productos no agresivos. Durante la realización de estas actividades, la unidad debe permanecer desconectada de la fuente de alimentación. Durante la realización de estas actividades, la unidad debe permanecer desconectada de la fuente de alimentación. Vuelva a conectar a la fuente de alimentación, solamente cuando el dispositivo está completamente seco.